

## Index de la revue « Assurances », 1980-1981, Vol. 48

Monique Dumont

Volume 49, numéro 4, 1982

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1104162ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1104162ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

HEC Montréal

ISSN

0004-6027 (imprimé)

2817-3465 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce document

Dumont, M. (1982). Index de la revue « Assurances », 1980-1981, Vol. 48. *Assurances*, 49(4), 421–433. <https://doi.org/10.7202/1104162ar>

**Index de la revue «Assurances»  
1980-1981  
Vol. 48**

*par*

**MONIQUE DUMONT**

**421**

*In this article, Miss Monique Dumont classifies the various articles published in the 48th volume of "Assurances" by subject and by author.*

---

---

**INDEX DES SUJETS**

	<b>Numéro</b>	<b>Page</b>
<b>ACCIDENTS D'AUTOMOBILE</b>		
Fréquence et importance des accidents d'automobiles au Québec	Janvier 81	361
<b>ADMINISTRATION</b>		
L'impact des taux d'intérêt élevés sur les décisions administratives d'une société d'assurances générales/André Pilon	Octobre 80	236
Profits et fluctuations monétaires	Octobre 80	266
<b>ASSURANCE AUTOMOBILE</b>		
Autres aperçus de l'assurance automobile du Québec	Janvier 81	363
Les centres d'estimation ou d'évaluation de dommages	Janvier 81	366
Changements apportés à la convention entre assureurs auto	Octobre 80	235
Commentaires du Groupement des assureurs automobiles	Avril 80	95
Commentaires sur les centres d'estimation ou d'évaluation au Québec/André Langlois	Juillet 80	158
Observations supplémentaires en regard de la loi de l'assurance automobile/André Langlois	Avril 80	44

1. L'obligation de rembourser en cas de résiliation.
2. Des garanties d'une durée de 90 jours.

Les résultats de la Régie de l'assurance automobile en 1979-80 Octobre 80      260

**ASSURANCE CATASTROPHE**

Coverage for catastrophic risks concerning natural disasters and political risks/Eugenio Coppola di Canzano Juillet 80      146

422

**ASSURANCE CONSTRUCTION**

L'assurance des grands travaux de construction Janvier 81      RD 64  
 1. La loi et la jurisprudence au Canada/Rémi Moreau

**ASSURANCE CRÉDIT**

L'Assurance crédit/Rémi Moreau Janvier 81      RD 73

**ASSURANCE HABITATION**

Les garanties d'assurance pour condominium/Rémi Moreau Octobre 80      RD 51

**ASSURANCE INCENDIE**

La valeur de remplacement dépréciée/ Rémi Moreau Octobre 80      279

**ASSURANCE MARITIME**

L'assurance maritime en français/Louis-Paul Béguin Janvier 81      381

**ASSURANCES SOCIALES**

Allocations et prestations sociales dans la province de Québec/SSQ Juillet 80      164

**ASSURANCE DES TITRES**

L'assurance des titres/Rémi Moreau Juillet 80      RD 42

**ASSURANCE SUR LA VIE**

L'assurance-vie et le marché commun: la directive sur le droit d'établissement/André Lesouëf Juillet 80      123

## A S S U R A N C E S

---

### ASSURANCE-VIE

De l'augmentation des prêts sur polices d'assurance sur la vie/Jean Dalpé	Janvier 81	326
Effet de la participation dans les bénéfices sur l'assurance participante et évolution de la participation dans les bénéfices/Jean Dalpé	Janvier 81	332
Idées simples sur certains aspects courants de l'assurance-vie/Jean Dalpé	Janvier 81	328

### ASSURANCE-VIE: GESTION

Le surplus et son importance pour une compagnie d'assurance-vie/Jacques Ross	Janvier 81	315	<b>423</b>
--	------------	-----	------------

### ASSURANCES

Les cycles en assurance de dommages/Monique Dumont	Avril 80	36
Les effets d'une trop vive concurrence	Avril 80	97
Les investissements de l'assurance française en Amérique du Nord/Claude Bébéar	Avril 80	31

### ASSURANCES CANADA

1979: année de turbulence et d'incertitude/Gérard Parizeau	Juillet 80	111
L'assurance des biens personnels: 1975-79	Octobre 80	263
Le marché de l'assurance au Canada, vu par un technicien	Octobre 80	269
The state of Canadian General Insurance 1980/Christopher J. Robey	Juillet 80	187

### ASSURANCES ÉTATS-UNIS

Le New York State Insurance Exchange/Rémi Moreau	Avril 80	RD 30
--	----------	-------

### ASSURANCES: STATISTIQUES

Les résultats du premier semestre	Janvier 81	359
-----------------------------------	------------	-----

### COMPAGNIE D'ASSURANCE

Le centenaire de la Munich Re	Octobre 80	271
-------------------------------	------------	-----

### COMPAGNIE CAPTIVE

La compagnie captive: naissance, difficulté et premier déclin/Rémi Moreau	Octobre 80	224
---	------------	-----

	Les compagnies captives: bibliographie sélective de publication de novembre 1979 à août 80/Monique Dumont	Janvier 81	RD 69
	<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>		
	La fusion Artisans/Coopérants	Janvier 81	364
	<b>CONTRAT D'ASSURANCE</b>		
	Des soumissions en assurance	Janvier 81	357
424	Propos sur deux arrêts de la Cour suprême: Consolidated Bathurst Export Limited c. Mutual Boiler and Machinery Insurance Company; Compagnie d'assurance Guardian du Canada c. Victoria Tire Sales Ltd./Me Guy Desjardins	Octobre 80	215
	<b>CORPORATION PROFESSIONNELLE</b>		
	Une nouvelle attitude de l'Institut des comptables agréés	Janvier 81	365
	<b>COURTIER D'ASSURANCE</b>		
	Le mouvement d'acquisition chez les courtiers d'assurance/Monique Dumont	Juillet 80	RD 44
	L'oubli du courtier et un assez étonnant arrêt: L.B. Martin Construction Ltd v. Gagliardi et al and Lauze Christie Phoenix Ltd (C.Brit.)	Octobre 80	276
	<b>DIVERS</b>		
	Index de la revue <i>Assurances</i> 1979-1980: Vol 47/Monique Dumont	Janvier 81	368
	Informatech France-Québec	Avril 80	98
	Pages de journal	Avril 80	100
		Juillet 80	180
		Octobre 80	283
		Janvier 81	393
	<b>DOMMAGES PUNITIFS</b>		
	Où en sont les dommages punitifs/Denise Dussault	Juillet 80	RD 42
	<b>DROIT (Responsabilité civile)</b>		
	L'obligation de moyens et l'obligation de résultat/Denise Dussault	Avril 80	RD 25

## ASSURANCES

---

### DROIT DES ASSURANCES

Du versement d'une prime à l'agent ou au courtier  
Janvier 81 351

La protection des créanciers hypothécaires et privilégiés en vertu de la nouvelle Loi sur les assurances/André Bois  
Avril 80 15

### ÉCONOMIE

Déficit extérieur et politique économique/Michel Bélanger  
Octobre 80 205

L'évolution du taux d'intérêt des bons du trésor: 1973-80  
Octobre 80 267 425

Les indices du prix de la construction/Michel Beaudoin  
Octobre 80 272

Perspectives économiques et financières canadiennes/André Marsan  
Avril 80 1

Statistiques mensuelles/Bolton, Tremblay Inc  
Juillet 80 163  
Octobre 80 275

### FISCALITÉ: JURISPRUDENCE

Un tournant en impôt des successions: l'arrêt Canada Trust Corporation et Olga Ellet/Denise Dussault  
Octobre 80 RD 58

### ASSURANCE: FRAIS JURIDIQUES

L'assurance protection juridique/Rémi Moreau  
Avril 80 RD 23

### HYPOTHÈQUE

La protection des créanciers hypothécaires et privilégiés en vertu de la nouvelle loi sur les assurances/André Bois  
Avril 80 15

### LLOYD'S

Deux événements particuliers chez Lloyd's/Denise Dussault  
Juillet 80 RD 40

Réformes à Lloyd's, London  
Octobre 80 271

### RÉASSURANCE

De la qualité du réassureur  
Octobre 80 259

De la stabilité financière du réassureur  
Janvier 81 362

La réassurance et l'inflation/Hervé Cachin  
Juillet 80 130

The use and development of the phrase "each and every occurrence" in excess of loss reinsurance contracts/Eric A. Pearce

Juillet 80	142
Octobre 80	254
Janvier 81	347

What is an exclusion?/Angus H. Ross

Juillet 80	136
------------	-----

**RESPONSABILITÉ CIVILE**

Les élus municipaux et l'assurance/Rémi Moreau

Janvier 81	352
------------	-----

426

La nature du dommage matériel en assurance responsabilité civile/Rémi Moreau

Avril 80	RD 20
----------	-------

Perte d'usage/Rémi Moreau

Janvier 81	327
------------	-----

La responsabilité des agents de voyage/Denise Dussault

Janvier 81	RD 72
------------	-------

La responsabilité des centres d'accueil/Denise Dussault

Janvier 81	RD 76
------------	-------

La responsabilité sportive en droit québécois/Denise Dussault

Octobre 80	RD 55
------------	-------

Un nouveau contrat d'assurance pour les municipalités/Rémi Moreau

Janvier 81	RD 67
------------	-------

**RESPONSABILITÉ CIVILE: DIRIGEANTS & ADMINISTRATEURS**

L'incidence de la loi sur le recours collectif en regard de la responsabilité des administrateurs et des dirigeants/Denise Dussault

Avril 80	RD 28
----------	-------

Bref historique de l'assurance responsabilité des administrateurs et dirigeants/Monique Dumont & Jean Dalpé

Avril 80	86
----------	----

La jurisprudence et la responsabilité civile des administrateurs et dirigeants/Denise Dussault

Avril 80	81
----------	----

L'approche financière en matière d'assurance de responsabilité civile des administrateurs et des dirigeants/Gilles Nadeau

Avril 80	67
----------	----

Eveil sur les besoins d'une assurance responsabilité civile pour administrateurs et dirigeants de société/Robert LaGarde

Avril 80	59
----------	----

Sur les éléments contractuels de l'assurance de la responsabilité civile des administrateurs et des dirigeants avec remboursement des sociétés/Rémi Moreau

Avril 80	53
----------	----

## ASSURANCES

---

### RESPONSABILITÉ CIVILE: JURISPRUDENCE

Un coup de barre important concernant les infractions d'ordre statutaire. La Reine c. La Corporation de la Ville de Sault Ste-Marie

	Octobre 80	277
--	------------	-----

De la responsabilité imputable à la municipalité chargée du service incendie: Laurentide Motels Inc. et al c. Ville de Beauport et al

	Octobre 80	281
--	------------	-----

### RESPONSABILITÉ CIVILE-LÉGISLATION

Deux nouvelles lois sur la responsabilité civile dans l'Ontario: Occupiers' liability Act-trespass to Property Act

	Octobre 80	280
--	------------	-----

427

### RESPONSABILITÉ DES PRODUITS

Amiante et assurance/Monique Dumont

	Octobre 80	RD 56
--	------------	-------

### ASSURANCE RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE

La mesure des garanties d'assurance responsabilité professionnelle des institutions financières/ Rémi Moreau

	Juillet 80	RD 37
--	------------	-------

Propos sur le certificat de vérification

	Octobre 80	245
--	------------	-----

La responsabilité «professionnelle» des coiffeurs/ Denise Dussault

	Avril 80	RD 26
--	----------	-------

### RESPONSABILITÉ PROFESSIONNELLE: MÉDECIN

Un tournant majeur en responsabilité médicale: L'arrêt Reibl vs Hughes/Denise Dussault

	Janvier 81	353
--	------------	-----

### RISQUES POLITIQUES

Impact of political risks on a non-marine insurance portfolio/François Négrier

	Janvier 81	295
--	------------	-----

Les risques politiques et l'assurance/Rémi Moreau

	Juillet 80	RD 38
--	------------	-------

### RISQUE DE POLLUTION

Les risques de pollution et l'assurance/Rémi Moreau

	Octobre 80	RD 59
--	------------	-------

### RISQUES SPÉCIAUX

L'assurance de l'équipement solaire/Rémi Moreau

	Octobre 80	RD 53
--	------------	-------



**SINISTRE**

Risk adjusted cost. A comprehensive theory of the value of risk transfer/JBM Murray	Janvier 81	340
La valeur municipale	Avril 80	99

**TERMINOLOGIE**

L'assurance maritime en français/Louis-Paul Béguin	Janvier 81	381
Le vocabulaire des rentes viagères	Janvier 81	379

---

428

INDEX DES AUTEURS

**BEAUDOIN, MICHEL**

Les indices du prix de la construction	Octobre 80	272
--	------------	-----

**BEBEAR, CLAUDE**

Les investissements de l'assurance française en Amérique du Nord	Avril 80	31
--	----------	----

**BÉGUIN, LOUIS-PAUL**

L'assurance maritime en français	Janvier 81	381
----------------------------------	------------	-----

**BÉLANGER, MICHEL**

Déficit extérieur et politique économique	Octobre 80	205
---	------------	-----

**BOIS, ANDRÉ**

La protection des créanciers hypothécaires et privilégiés en vertu de la nouvelle loi sur les assurances	Avril 80	15
--	----------	----

**CACHIN, ANDRÉ**

La réassurance et l'inflation	Juillet 80	130
-------------------------------	------------	-----

**CANZANO, EUGENIO COPPOLA DI**

Coverage for catastrophic risks concerning natural disasters and political risks	Juillet 80	146
--	------------	-----

**DALPÉ, JEAN**

Bref historique de l'assurance responsabilité des administrateurs et dirigeants	Avril 80	86
---	----------	----

## A S S U R A N C E S

---

De l'augmentation des prêts sur polices d'assurance sur la vie	Janvier 81	326
Effet de la participation dans le bénéfices sur l'assurance participante et évolution de la participation dans les bénéfices	Janvier 81	332
Idées simples sur certains aspects courants de l'assurance-vie	Janvier 81	328

### DESJARDINS, GUY

Propos sur deux arrêts de la Cour Suprême: Consolidated Bathurst Export Limited c. Mutual Boiler and Machinery Insurance Company: Compagnie d'assurance Guardian du Canada c. Victoria Tire Sales Ltd.	Octobre 80	215
--	------------	-----

429

### DUMONT, MONIQUE

Amiante et assurance	Octobre 80	RD 56
Bref historique de l'assurance responsabilité des administrateurs et dirigeants	Avril 80	86
Index de la revue <i>Assurances</i> 1979-80: Vol. 47	Janvier 81	368
Les compagnies captives: bibliographie sélective de publication de novembre 79 à août 80	Janvier 81	RD 69
Les cycles en assurance de dommages	Avril 80	36
Le mouvement d'acquisition chez les courtiers d'assurance	Juillet 80	RD 44

### DUSSAULT, DENISE

Deux événements particuliers chez Lloyd's	Juillet 80	RD 40
La jurisprudence et la responsabilité civile des administrateurs et dirigeants	Avril 80	81
L'incidence de la loi sur le recours collectif en regard de la responsabilité des administrateurs et des dirigeants	Avril 80	RD 28
L'obligation de moyens et l'obligation de résultat	Avril 80	RD 25
La responsabilité des agents de voyage	Janvier 81	RD 72
Où en sont les dommages punitifs?	Juillet 80	RD 42
La responsabilité des centres d'accueil	Janvier 81	RD 66
La responsabilité «professionnelle» des coiffeurs	Avril 80	RD 26
La responsabilité sportive en droit québécois	Octobre 80	RD 55

	Un tournant en impôt de succession: l'arrêt Canada Trust Corporation et Olga Ellet	Octobre 80	RD 58
	Un tournant majeur en responsabilité médicale: l'arrêt Reibl vs Hughes	Janvier 81	353
	<b>LaGARDE, ROBERT</b>		
	Eveil sur les besoins d'une assurance responsabilité civile pour administrateurs et dirigeants de société	Avril 80	59
	<b>LANGLOIS, ANDRÉ</b>		
430	Commentaires sur les centres d'estimation ou d'évaluation au Québec	Juillet 80	158
	Observations supplémentaires en regard de la Loi de l'assurance automobile	Avril 80	44
	<b>LESOUF, ANDRÉ</b>		
	L'assurance-vie et le marché commun: la directive sur le droit d'établissement	Juillet 80	123
	<b>MARSAN, ANDRÉ</b>		
	Perspectives économiques et financières canadiennes	Avril 80	1
	<b>MOREAU, RÉMI</b>		
	L'assurance crédit	Janvier 81	RD 73
	L'assurance de l'équipement solaire	Octobre 80	RD 53
	L'assurance des grands travaux de construction.		
	1. La loi et la jurisprudence au Canada	Janvier 81	RD 64
	L'assurance protection juridique	Avril 80	RD 23
	L'assurance des titres	Juillet 80	RD 42
	La compagnie captive: naissance, difficultés et premier déclin	Octobre 80	224
	Les élus municipaux et l'assurance	Janvier 81	352
	Les garanties d'assurance pour condominium	Octobre 80	RD 51
	La mesure des garanties d'assurance responsabilité professionnelle des institutions financières	Juillet 80	RD 37
	La nature du dommage matériel en assurance responsabilité	Avril 80	RD 20
	Le New York State Insurance Exchange	Avril 80	RD 30

## A S S U R A N C E S

---

Perte d'usage	Janvier 81	321	
Les risques politiques et l'assurance	Juillet 80	RD 38	
Les risques de pollution et l'assurance	Octobre 80	RD 59	
Sur les éléments contractuels de l'assurance de la responsabilité civile des administrateurs et des dirigeants avec remboursement des sociétés	Avril 80	53	
La valeur de remplacement dépréciée	Octobre 80	279	
Un coup de barre important concernant les infractions d'ordre statutaire: La Reine c. la Corporation de la Ville de Sault Ste-Marie	Octobre 80	277	<b>431</b>
Un nouveau contrat d'assurance pour les municipalités	Janvier 81	RD 67	
 <b>MURRAY, J.B.M.</b>			
Risk adjusted cost. A comprehensive theory of the value of risk transfer	Janvier 81	340	
 <b>NADEAU, GILLES</b>			
L'approche financière en matière de responsabilité civile des administrateurs et des dirigeants	Avril 80	67	
 <b>NÉGRIER, FRANÇOIS</b>			
Impact of political risks on a non-marine insurance portfolio	Janvier 81	295	
 <b>PARIZEAU, GÉRARD</b>			
1979: année de turbulence et d'incertitude	Juillet 80	111	
 <b>PEARCE, ERIC A.</b>			
The use and development of the phrase "each and every occurrence" in excess of loss reinsurance contracts	Juillet 80	142	
	Octobre 80	254	
	Janvier 81	347	
 <b>PILON, ANDRÉ</b>			
L'impact des taux d'intérêt élevés sur les décisions administratives d'une société d'assurances générales	Octobre 80	236	
 <b>ROBEY, CHRISTOPHER J.</b>			
The State of Canadian General Insurance in 1980	Juillet 80	187	

**ROSS, ANGUS H.**

What is an exclusion? Juillet 80 136

**ROSS, JACQUES**

Le surplus et son importance pour une compagnie d'assurance-vie Janvier 81 315

COMPTES RENDUS

<b>432</b>	<i>L'accès du Québec au marché financier.</i> Ottawa, Gouvernement du Canada, 1980	Juillet 80 141
	«L'arrêt Kravitz»/McGill Law Journal, Vol.25 no 3 1980	Juillet 80 145
	«L'assurance cette inconnue»/Francis Gretz. Paris: L'Assurance française, 1979.	Avril 80 RD 33
	«L'assurance automobile du Québec»: votre protection, vos droits. Québec: Régie de l'assurance automobile, 1980	Juillet 80 145
	«L'assurance des risques technologiques». Paris: L'Argus, GACI, 1978	Juillet 80 RD 48
	«Les assurances I.A.R.D. au Canada». Montréal, Bureau d'Assurance du Canada, 1980	Juillet 80 122
	«Aviation Insurance»/R.D. Margo. Londres, Butterworths, 1980	Octobre 80 RD 61
	«Computers in insurance». Michel D. Gantt & James Gatza. Malvern, Pa: American Institute for property and liability underwriters, 1980, 15p.	Janvier 81 RD 75
	«L'Europe des assurances». Paris, L'Argus, 1979	Avril 80 RD 32
	«La gestion d'un portefeuille d'assurance r.c. auto»/Philippe Van Namen. Bruxelles: Office des assureurs de Belgique, 1979	Juillet 80 129
	«Cuthbert Heath, maker of the modern Lloyds of London»/Antony Brown. Londres: David & Charles	Janvier 81 320
	«Métros: construction et assurance». Munich Re	Octobre 80 223
	«Précis de responsabilité civile»/Louis Perret. Ottawa, Editions de l'université d'Ottawa, 1979.	Juillet 80 129
	«Products liability»/S.M. Waddams. Toronto, The Carswell Co., 1980	Octobre 80 RD 60

«Le risque technologique majeur: un formidable défi». <i>Revue Futuribles 2000</i> , novembre 1979	Juillet 80	RD 47
« <i>Unusual risks 1980.</i> » London, Risk Management Consultants Ltd, 1980. 61p.	Janvier 81	RD 75
« <i>La vie économique.</i> ». Esdras Minville. Presses H.E.C.	Avril 80	14

---

***The incidence and economic costs of major health impairments,***  
**by Nelson S. Hartunian, Charles N. Smart, Mark S. Thompson.**  
**Chez Lexington Books. D.C. Heath and Company, Lexington,**  
**Massachusetts. Prix: \$42.50.**

433

Le coût des assurances sociales est l'un des plus élevés avec le service de la dette dans le budget d'un gouvernement. Par ailleurs, les sociétés d'assurances elles-mêmes ont, avec l'assurance maladie et accident, des problèmes qui s'aggravent d'une année à l'autre. C'est le sujet qu'étudient les auteurs de cet ouvrage. Nous le signalons au lecteur qui s'intéresse à ces questions et, en particulier, aux maladies qui, actuellement, frappent le plus durement l'espèce humaine, c'est-à-dire le cancer, les maladies du coeur et les accidents d'automobiles. Dans ce dernier cas, il ne s'agit pas d'une maladie, mais d'une immobilisation qui entraîne des frais considérables. Voici comment les auteurs présentent leur livre:

“This book reports the results of a three-year study measuring the economic costs associated with the incidence of four major illnesses in the United States in 1975. The four that have been investigated represent major causes of death in that year and account for substantially greater reductions in life expectancy than most other health conditions. They are cancer, coronary heart disease, stroke, and motor vehicle injuries — with motor vehicle injuries representing an extension of the conventional definition of illness to include injuries as well as disease states. Although Cooper and Rice examined each of these health conditions, their approach differs from ours in two aspects: the degree of disaggregation and the analytical approach.”